



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Совещание Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер**

#### **Рабочая группа по комплексному управлению водными ресурсами**

##### **Девятое совещание**

Женева, 25 и 26 июня 2014 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

### **Аннотированная предварительная повестка дня девятого совещания,**

которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в среду,  
25 июня 2014 года, в 10 ч. 00 м.\*

---

\* Делегатам, которые будут присутствовать на совещании во Дворце Наций, предлагается зарегистрироваться не позднее чем за две недели до начала совещания с использованием новой электронной процедуры. Зарегистрироваться можно по следующему адресу <https://www2.unepce.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=zQd2vF>. Регистрационный код совещания: 68578. Если вам необходима помощь при регистрации, ознакомьтесь, пожалуйста, с инструкциями на веб-странице совещания ([www.unepce.org/env/water/9th\\_wgiwrn\\_2014.html](http://www.unepce.org/env/water/9th_wgiwrn_2014.html)) или свяжитесь с секретариатом по электронной почте ([katri.veldre@unepce.org](mailto:katri.veldre@unepce.org)). Перед совещанием делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое расположено по адресу Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix (см. карту на веб-сайте ЕЭК на сайте [www.unepce.org/meetings/practical.html](http://www.unepce.org/meetings/practical.html)). В случае возникновения каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 1911.

GE.14-21737 (R) 300414 010514



\* 1 4 2 1 7 3 7 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня
2. Утверждение доклада о работе предыдущего совещания
3. Ход процесса ратификации, включая ратификацию поправок, направленных на открытие Конвенции для стран, находящихся за пределами региона
4. Поддержка осуществления и присоединения:
  - a) Оказание помощи с целью поддержки присоединения к Конвенции и ее осуществления с помощью проектов на местах и создания потенциала
  - b) Комитет по осуществлению
  - c) Обмен опытом между совместными органами
  - d) Рассмотрение потребности в отчетности по Конвенции
  - e) Содействие ратификации Протокола о гражданской ответственности и компенсации за ущерб, причиненный трансграничным воздействием промышленных аварий на трансграничные воды
5. Водная инициатива Европейского союза и диалоги по вопросам национальной политики
6. Количественное измерение выгод трансграничного сотрудничества
7. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах
8. Тематическая оценка взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами
9. Открытие Конвенции для стран, находящихся за пределами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций:
  - a) Создание потенциала для осуществления Конвенции за пределами региона и содействие обмену опытом во всемирном масштабе
  - b) Синергизм с Конвенцией о праве несудоходных видов использования международных водотоков 1997 года
  - c) Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом
10. Пропаганда Конвенции и налаживание стратегических партнерств:
  - a) Пропаганда Конвенции, ее деятельности и руководящих принципов
  - b) Седьмой Всемирный форум по водным ресурсам и процесс подготовки к нему
  - c) Сотрудничество с другими международными многосторонними природоохранными соглашениями
  - d) Сотрудничество с сетью "ООН – водные ресурсы" и другими партнерами
  - e) Последующие меры по итогам седьмой Конференции министров "Окружающая среда для Европы"

11. Вода в повестке дня в области развития на период после 2015 года
12. Первоначальное обсуждение третьей всеобъемлющей оценки
13. Осуществление программы работы на 2013–2015 годы и первоначальное обсуждение программы работы на 2016–2018 годы
14. Сроки и место проведения следующего совещания Рабочей группы
15. Прочие вопросы
16. Закрытие совещания

## II. Аннотации

1. Главная цель девятого совещания Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами заключается в рассмотрении хода осуществления программы работы на 2013–2015 годы (ECE/MP.WAT/37/Add.1) по Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам).
2. Совещание состоится во Дворце Наций в Женеве, Швейцария. Оно начнется в 10 ч. 00 м. в среду, 25 июня 2014 года, и завершится в 16 ч. 00 м. в четверг, 26 июня 2014 года. К нему будет приурочено совещание Рабочей группы Водной инициативы Европейского союза (ВИЕС) по Восточной Европе, Кавказу и Центральной Азии, которое состоится 24 июня.
3. Рабочими языками совещания будут являться английский, испанский, русский и французский.
4. Вся соответствующая документация будет размещена на специальной странице веб-сайта Конвенции по водам Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>.

### 1. Утверждение повестки дня

*Ориентировочное время: 10 ч. 00 м. – 10 ч. 10 м., среда, 25 июня*

5. Совещание откроют Сопредседатели Рабочей группы. Ожидается, что Рабочая группа утвердит повестку дня, изложенную в настоящем документе.
6. Сопредседатели пояснят контекст и основные цели совещания.

#### Документация

Аннотированная предварительная повестка дня девятого совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2014/1)

### 2. Утверждение доклада о работе предыдущего совещания

*Ориентировочное время: 10 ч. 10 м. – 10 ч. 20 м., среда, 25 июня*

7. Ожидается, что Рабочая группа по комплексному управлению водными ресурсами утвердит доклад о работе своего восьмого совещания (Женева, 25–26 сентября 2013 года).

<sup>1</sup> [www.unece.org/env/water/9th\\_wgiwrm\\_2014.html](http://www.unece.org/env/water/9th_wgiwrm_2014.html).

#### Документация

Доклад Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами о работе ее восьмого совещания (ECE/MP.WAT/WG.1/2013/2)

### **3. Ход процесса ратификации, включая ратификацию поправок, направленных на открытие Конвенции для стран, находящихся за пределами региона**

*Ориентировочное время: 10 ч. 20 м. – 10 ч. 40 м., среда, 25 июня*

8. После ратификации достаточным числом Сторон поправки, открывающие Конвенцию для присоединения странам, не являющимся членами ЕЭК, вступили в силу 6 февраля 2013 года, благодаря чему Конвенция превратилась в глобальный механизм сотрудничества в отношении трансграничных вод. Однако, с тем, чтобы страны, не являющиеся членами ЕЭК, могли присоединиться к Конвенции, необходимо, чтобы эти поправки были ратифицированы всеми странами, являющимися Сторонами Конвенции по состоянию 28 ноября 2003 года. Хотя Совещание Сторон в решении VI/3, принятом на его шестой сессии, установило, что крайним сроком для ратификаций поправок является 31 декабря 2013 года, по состоянию на 31 марта 2014 года они по-прежнему не были ратифицированы четырьмя Сторонами.

9. Делегациям будет предложено представить информацию о любых недавних или ожидаемых событиях в области ратификации Конвенции и поправок к статьям 25 и 26 в их соответствующих странах.

10. Рабочая группа обсудит способы активизации процесса ратификации Конвенции, особенно способы оказания содействия ратификации поправок.

#### Документация

Решение VI/3 о присоединении стран, не являющихся членами Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (см. ECE/MP.WAT/37/Add.2)

Ratification status of the ECE Water Convention, its amendments and Protocols (WG.1/2014/INF.1)

### **4. Поддержка осуществления и присоединения**

*Ориентировочное время: 10 ч. 40 м. – 12 ч. 30 м., среда, 25 июня*

#### **а) Оказание помощи с целью поддержки присоединения к Конвенции и ее осуществления с помощью проектов на местах и создания потенциала**

11. Секретариат проинформирует Рабочую группу о прогрессе, достигнутом в рамках различных проектов в поддержку осуществления Конвенции в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, разработанных при содействии Регионального советника ЕЭК по окружающей среде. Рабочая группа выскажет, в случае необходимости, замечания, в том числе по будущему развитию таких проектов.

**b) Комитет по осуществлению**

12. Рабочая группа будет проинформирована о втором и третьем совещаниях Комитета по осуществлению, состоявшихся соответственно 12 декабря 2013 года в Женеве и 15 мая 2014 года в Болонье, Италия.

**Документация**

Доклада о работе второго совещания Комитета по осуществлению (ECE/MP.WAT/IC/2013/4)

**c) Обмен опытом между совместными органами**

13. Стороны, возглавляющие работу по обмену опытом между совместными органами, проинформируют Рабочую группу о втором из двух рабочих совещаний, предусмотренных в программе работы на 2013–2015 годы в целях поощрения обмена опытом и надлежащей практикой между совместными органами во всемирном масштабе и извлечения уроков и выработки рекомендаций – "Речные бассейновые комиссии и иные совместные органы трансграничного водного сотрудничества: технические аспекты" (Женева, 9–10 апреля 2014 года) – и представят обзорную информацию в отношении будущих планов в этой области.

14. Рабочая группа обсудит итоги и рекомендации рабочих совещаний, а также предложенные будущие мероприятия в этой области.

**Документация**

Conclusions and recommendations of the two workshops on joint bodies under the Convention in 2013 and 2014 (WG.1/2014/INF.2)

**d) Рассмотрение потребности в отчетности по Конвенции**

15. Совещание Сторон просило Рабочую группу провести в консультации с Комитетом по осуществлению анализ потребностей в отчетности по Конвенции с учетом возможностей стран и других соответствующих механизмов отчетности. Такой анализ послужит основой для возможного определения сферы охвата и условий функционирования механизма отчетности, которые должны быть представлены для возможного утверждения Совещанием Сторон на его седьмой сессии. В поддержку проведения этого анализа Сторонам и другим государствам и организациям в октябре 2013 года был направлен вопросник с целью выяснения их мнений по вопросу об отчетности и получения представления об их критериях возможной разработки такого механизма, если Совещание Сторон примет решение о его создании.

16. Рабочая группа обсудит проект анализа потребности в отчетности, а также замечания, высказанные Комитетом по осуществлению, и в зависимости от результатов проекта анализа примет решение о том, как будет подготовлен проект предложения по механизму отчетности.

**Документация**

Проект анализа потребностей в отчетности по Конвенции о защите и использовании трансграничных водотоков и международных озер (ECE/MP.WAT/WG.1/2014/3)

е) **Содействие ратификации Протокола о гражданской ответственности и компенсации за ущерб, причиненный трансграничным воздействием промышленных аварий на трансграничные воды**

17. Секретариат проинформирует Рабочую группу о положении дел с ратификацией Протокола о гражданской ответственности и компенсации за ущерб, причиненный трансграничным воздействием промышленных аварий на трансграничные воды, к Конвенции по водам и Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий.

**5. Водная инициатива Европейского союза и диалоги по вопросам национальной политики**

*Ориентировочное время: 12 ч. 30 м. – 13 ч. 00 м., среда, 25 июня*

18. Рабочая группа будет проинформирована о последних изменениях в рамках Водной инициативы Европейского союза (ВИЕС) и ее процесса диалогов по вопросам национальной политики, касающихся деятельности в области комплексного управления водными ресурсами и деятельности в области водоснабжения и санитарии, осуществляемой при содействии Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). ЕЭК и ОЭСР являются ключевыми стратегическими партнерами по линии осуществления ВИЕС в Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии. В частности, Рабочая группа будет кратко проинформирована о результатах совещания Рабочей группы ВИЕС по Восточной Европе, Кавказу и Центральной Азии, которое приурочено к совещанию Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами и состоится 24 июня в Женеве.

19. Рабочая группа рассмотрит прогресс, достигнутый в рамках процесса диалогов, и извлеченные в ходе его проведения уроки. Она также обсудит будущие меры по развитию диалогов и примет решение относительно способов и средств их дальнейшего укрепления.

**Документация**

Доклад о диалогах по вопросам национальной политики (ECE/MP.WAT/WG.1/2014/4)

**6. Количественное измерение выгод трансграничного сотрудничества**

*Ориентировочное время: 15 ч. 00 м. – 15 ч. 40 м., среда, 25 июня*

20. Совещание Сторон на своей шестой сессии постановило оказывать поддержку странам в оценке выгод трансграничного сотрудничества (включая издержки бездействия) путем предоставления руководящих указаний относительно методов выявления и количественной оценки всей совокупности выгод, связанных с сотрудничеством, а также способов распространения информации о них. В этой связи Рабочая группа будет проинформирована об итогах рабочего совещания на тему "Подсчет нашей прибыли: обмен опытом в области выявления и оценки выгод трансграничного водного сотрудничества и распространения информации о них" (Женева, 22–23 мая 2014 года), а также о ходе подготовки записки с руководящими указаниями по вопросам политики в области

выявления и оценки благ сотрудничества в области трансграничных вод и распространения информации о них.

21. Рабочая группа обсудит проект записки с руководящими указаниями по вопросам политики и последующие шаги по ее дальнейшей доработке и подготовке окончательного текста. Участникам будет предложено высказать свои замечания.

#### **Документация**

Draft policy guidance note on identifying, assessing and communicating the benefits of transboundary water cooperation "Counting our gains" (WG.1/2014/INF.3)

### **7. Адаптация к изменению климата в трансграничных бассейнах**

*Ориентировочное время: 15 ч. 40 м. – 16 ч. 20 м., среда, 25 июня*

22. Сопредседатели Целевой группы по проблемам воды и климата кратко проинформируют участников об итогах второго совещания глобальной сети бассейнов, занимающейся проблемой адаптации к изменению климата (Женева, 13–14 февраля 2014 года), а также о подготовке к сбору информации об извлеченных уроках и надлежащей практике в области адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах. Представителям пилотных проектов и глобальной сети бассейнов будет предложено сообщить о своей деятельности. Рабочая группа выскажет, при необходимости, свои замечания по проделанной работе и будущим планам. Она также обсудит вопрос о завершении сбора информации об извлеченных уроках и надлежащей практике.

#### **Документация**

Доклад о ходе работы по сбору информации об извлеченных уроках и надлежащей практике в области водных ресурсов и адаптации к изменению климата в трансграничных бассейнах (ECE/MP.WAT/WG.1/2014/5)

Progress report of the pilot projects on climate change adaptation in transboundary basins (WG.1/2014/INF.4)

### **8. Тематическая оценка взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами**

*Ориентировочное время: 16 ч. 20 м. – 17 ч. 00 м., среда, 25 июня*

23. Секретариат сообщит о прогрессе, достигнутом в области тематической оценки взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами, в частности в области разработки методологии и оценки первых двух трансграничных бассейнов: бассейна Алазани/Ганы, являющегося общим для Азербайджана и Грузии, и бассейна Савы, являющегося общим для Боснии и Герцеговины, Хорватии, Черногории, Сербии и Словении, а также о планах на будущее. Представителям соответствующих бассейнов и другим участникам Рабочей группы будет предложено высказать свои замечания. Рабочая группа обсудит последующие меры.

**Документация**

Доклад о ходе работы над тематической оценкой взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами (ECE/MP.WAT/WG.1/2014/6)

**9. Открытие Конвенции для стран, находящихся за пределами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций**

*Ориентировочное время: 17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м., среда, 25 июня*

**а) Создание потенциала для осуществления Конвенции за пределами региона и содействие обмену опытом во всемирном масштабе**

24. Рабочая группа будет проинформирована об итогах рабочего совещания на тему "Конвенция о водах: ключевые аспекты и возможности арабских стран" (11–12 июня 2014 года), а также о других усилиях по привлечению стран, не являющихся членами ЕЭК, к деятельности по Конвенции и по повышению информированности о Конвенции за пределами региона ЕЭК, например в рамках пятой Африканской недели водных ресурсов (Дакар, 26–31 мая 2014 года). Рабочая группа обсудит способы дальнейшей пропаганды Конвенции за пределами региона ЕЭК, в том числе путем проведения субрегиональных рабочих совещаний и объединения усилий с партнерами. В этой связи Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) будет предложено сообщить о своей деятельности и предпринятых усилиях по оказанию помощи заинтересованным государствам – членам Организации Объединенных Наций в осуществлении Конвенции применительно к трансграничным подземным водам в соответствии с решением по этому вопросу, принятым на шестой сессии Совещания Сторон (решение VI/5).

25. Заинтересованным сторонам, не являющимся членами ЕЭК, будет предложено проинформировать Рабочую группу о своей заинтересованности в участии в деятельности в рамках Конвенции и возможном присоединении к ней, а также о своих потребностях и ожиданиях.

**б) Синергизм с Конвенцией о праве несудоходных видов использования международных водотоков 1997 года**

26. Конвенция Организации Объединенных Наций о праве несудоходных видов использования международных водотоков 1997 года (Конвенция о водотоках) вступит в силу, как ожидается, в 2014 году<sup>2</sup>. С учетом вступления этой Конвенции в силу нынешним и потенциальным будущим Сторонам как Конвенции по водотокам, так и Конвенции по водам, в частности Сторонам обеих этих Конвенций, будет предложено обсудить, каким образом можно обеспечить взаимодействие между этими двумя международными правовыми инструментами. Им будет также предложено изучить вопрос о том, каким образом эти два договора могли бы взаимно подкреплять друг друга и обеспечивать синергизм, в том числе вопрос о том, каким образом опыт и руководящие материалы, накопленные в рамках Конвенции ЕЭК по водам, могли бы содействовать осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по водотокам. Сторонам

<sup>2</sup> По состоянию на 18 марта 2014 года для вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций по водотокам требовалось, чтобы ее ратифицировала лишь еще одна Страна.



будет также предложено обсудить возможные будущие институциональные руководящие механизмы обеих Конвенций.

**с) Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом**

27. Рабочая группа обсудит способы дальнейшего укрепления сотрудничества с Глобальным экологическим фондом в соответствии с решением по этому вопросу, принятым на шестой сессии Совещания Сторон (решение VI/4).

**10. Пропаганда Конвенции и налаживание стратегических партнерств**

*Ориентировочное время: 09 ч. 30 м. – 11 ч. 10 м., четверг, 26 июня*

**а) Пропаганда Конвенции, ее деятельности и руководящих принципов**

28. Рабочая группа будет проинформирована о мероприятиях, проведенных в ходе Международного года водного сотрудничества в 2013 году. Рабочая группа будет также проинформирована об участии Конвенции по водам в таких международных мероприятиях, как Всемирная водная неделя (Стокгольм, 31 августа – 5 сентября 2014 года).

29. Рабочей группе будет предложено представить замечания и предложения по пропаганде Конвенции на международном уровне. Информационно-координационным центрам будет предложено сообщить об усилиях по пропаганде Конвенции, предпринимаемых на национальном уровне.

**б) Седьмой Всемирный форум по водным ресурсам и процесс подготовки к нему**

30. Рабочая группа будет проинформирована о подготовке к седьмому Всемирному форуму по водным ресурсам, который состоится в Кёнсан-Пукто, Республика Корея, 12–17 апреля 2015 года, и особое внимание на котором будет уделено теме трансграничного сотрудничества и европейскому региональному процессу. Рабочая группа обсудит пути и способы популяризации Конвенции и своей работы на Форуме.

**с) Сотрудничество с другими международными многосторонними природоохранными соглашениями**

31. Рабочая группа обсудит пути укрепления синергизма и сотрудничества с другими многосторонними природоохранными соглашениями. В этой связи участники будут проинформированы о прогрессе, достигнутом в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья, и итогах третьей сессии Совещания Сторон Протокола (Осло, 25–27 ноября 2013 года). Рабочая группа обсудит пути дальнейшего укрепления совместной работы с Протоколом.

32. Рабочая группа будет кратко проинформирована о планах и прогрессе, достигнутом в рамках разработки перечня контрольных операций по планированию действий в чрезвычайных ситуациях и его тестирования в трансграничном контексте Совместной специальной группой экспертов по проблемам воды и промышленных аварий. Рабочая группа представит замечания и согласует последующие шаги в этой области.

**Документация**

Доклад Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья о работе его третьей сессии (ECE/MP.WH/11–EUDCE/1206123/3.1/2013/MOP-3/06 и Add.1 и 2)

**d) Сотрудничество с сетью "ООН – водные ресурсы" и другими партнерами**

33. Секретариат проинформирует Рабочую группу о вкладе ЕЭК в деятельности сети "ООН – водные ресурсы", и в частности в ее тематическую приоритетную область, касающуюся трансграничных вод.

**e) Последующие меры по итогам седьмой Конференции министров "Окружающая среда для Европы"**

34. На своей девятнадцатой сессии (Женева, 22–25 октября 2013 года) Комитет ЕЭК по экологической политике провел среднесрочный обзор основных итогов седьмой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" (Астана, 21–23 сентября 2011 года). Рабочая группа будет проинформирована об этих итогах и соответствующем решении Комитета, касающемся обзора осуществления Астанинских предложений относительно действий по воде.

**Документация**

Доклад Комитета по экологической политике о работе его девятнадцатой сессии (ECE/CEP/2013/2)

**11. Вода в повестке дня в области развития на период после 2015 года**

*Ориентировочное время: 11 ч. 10 м. – 12 ч. 00 м., четверг, 26 июня*

35. Рабочая группа будет проинформирована о последних изменениях в обсуждении повестки дня в области развития на период после 2015 года, в частности в том, что касается водных ресурсов, в том числе о докладе сети "ООН – водные ресурсы" *Global Goal for Water: Synthesis of key findings and recommendations from UN-Water*<sup>3</sup>. Рабочая группа обсудит роль и место водных ресурсов в рамочной основе действий на период после 2015 года, в частности с целью продвижения работы по устойчивому управлению водными ресурсами и укрепления сотрудничества в области трансграничных вод. Рабочая группа также обсудит возможную роль Конвенции по водам в достижении возможной цели устойчивого развития применительно к водным ресурсам.

**12. Первоначальное обсуждение третьей всеобъемлющей оценки**

*Ориентировочное время: 12 ч. 00 м. – 12 ч. 30 м., четверг, 26 июня*

36. На своей шестой сессии Совещание Сторон поручило Целевой группе по взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами в сотрудничестве с Рабочей группой по комплексному управлению водными ресурсами подготовить анализ для определения сферы охвата третьей всеобъемлющей оценки трансграничных вод и по возможности ее концепцию. Рабочая

<sup>3</sup> Онлайн-документ (27 января 2014 года) имеется по адресу [www.unwater.org/topics/water-in-the-post-2015-development-agenda/en/](http://www.unwater.org/topics/water-in-the-post-2015-development-agenda/en/).

группа проведет первоначальные обсуждения по вопросу о потребностях, географическом и тематическом охвате, условиях и возможных временных рамках третьей всеобъемлющей оценки, приняв во внимание, в частности, такие аспекты, как открытие Конвенции для всех стран мира и повестка дня в области развития на период после 2015 года. Рабочая группа согласует последующие шаги в этом направлении.

### **13. Осуществление программы работы на 2013–2015 годы и первоначальное обсуждение программы работы на 2016–2018 годы**

*Ориентировочное время: 14 ч. 30 м. – 15 ч. 40 м., четверг, 26 июня*

37. Рабочая группа проведет обзор осуществления программы работы по Конвенции на 2013–2015 годы и при необходимости подробно остановится на этом вопросе. В этой связи Рабочая группа уделит внимание органам, назначенным для осуществления программы работы, в том числе Международному центру по оценке вод (МЦОВ), который с 2013 года не имеет принимающей страны. Рабочая группа обсудит финансирование различных мероприятий по линии программы работы, включая потенциальные варианты мобилизации финансовых средств.

38. Рабочая группа начнет обсуждение вопроса о подготовке к седьмой сессии Совещания Сторон, которую намечено провести в ноябре 2015 года в Будапеште. В частности, для облегчения обсуждения на ее десятом совещании будущих приоритетных областей работы в период 2016–2018 годов и соответствующих мероприятий Рабочая группа обменяется мнениями относительно будущей программы работы. Ожидается, что Рабочая группа поручит своим Сопредседателям подготовить в сотрудничестве с Президиумом предложение относительно будущей программы работы для рассмотрения на ее следующем совещании.

#### **Документация**

Программа работы на 2013–2015 годы (ECE/MP.WAT/37/Add.1)

### **14. Сроки и место проведения следующего совещания Рабочей группы**

*Ориентировочное время: 15 ч. 40 м. – 15 ч. 50 м., четверг, 26 июня*

39. Рабочая группа определит предварительные сроки и место проведения своего следующего совещания. Она будет также проинформирована о расписании других совещаний по линии Конвенции и Протокола по проблемам воды и здоровья к ней.

### **15. Прочие вопросы**

*Ориентировочное время: 15 ч. 50 м. – 16 ч. 00 м., четверг, 26 июня*

40. Делегатам, желающим предложить вопросы для обсуждения в рамках данного пункта повестки дня, предлагается как можно скорее сообщить об этом в секретариат.

## **16. Закрытие совещания**

41. Сопредседатели закроют совещание в 16 ч. 00 м. в четверг, 26 июня 2014 года.

---